

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **2 (1884)**

Heft 77

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 25. September — Berne, le 25 Septembre — Berna, li 25 Settembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel  
Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce  
Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen.  
Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne.  
Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.  
Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

**Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce —  
Iscrizioni nel Registro di Commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**NB.** Für die auf **Löschungen** bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères italiens. — *Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1884.** 19. September. Unter der Firma **Aktienbäckerei Hausen a/A.** gründete sich mit dem Sitze in Hausen eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, gutes und billiges Brod zu liefern, sowie den Verkauf der von den Aktionären produzierten Frucht zu vermitteln. Die Gesellschaft kann sich ferner mit dem An- und Verkauf von Mehl, Krüsch, Mais und Hülsenfrüchten befassen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 14. Oktober 1883 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital besteht aus zehntausend Franken, eingetheilt in fünfhundert Aktien von je zwanzig Franken. Die Aktien lauten auf den Namen. Zur Generalversammlung werden die Aktionäre durch Publikation in den Bezirksblättern eingeladen. Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen übt der von der Generalversammlung gewählte, aus sieben Mitgliedern bestehende Verwaltungsrath aus, für welchen Theophil Zürrer in Hausen als Präsident und Samuel Aufenast in Hausen als Quästor je einzeln Namens der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift führen.

19. September. Inhaber der Firma **Fritz Weiss** in Enge ist Friedrich Weiss von Aegst, wohnhaft in Enge. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Utostraße 29.

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

**1884.** 20. September. Die Firma „*Louise Kost*“ in Cham (publizirt in Nr. 67 des *Handelsamtsblattes* vom 9. Mai 1883) ist erloschen. Gottlieb Kost von Hünenberg, in Cham, übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma und führt dieselbe Handlung unter der Firma **G. Kost** in Cham fort.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

**1884.** 19. September. Inhaber der Firma **Fritz Tüscher** in Basel ist Fritz Tüscher von Limpach (Bern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Hôtelbetrieb. Geschäftslokal: Freiestraße 35 (Hôtel zum wilden Mann).

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

**1884.** 20. September. *Robert Stierlin ist von der Agentur Caisse Paternelle in Paris, Hauptagentur für den Canton Schaffhausen in Schaffhausen zurückgetreten.*

20. September. *Robert Stierlin ist von der Agentur L'Union in Paris, Hauptagentur für den Canton Schaffhausen in Schaffhausen zurückgetreten.*

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau St. Gallen.

**1884.** 19. September. Inhaber der Firma **J. Rechsteiner** in St. Gallen ist Johannes Rechsteiner von Wald (Appenzell), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Stickerei-Fabrikation und Agenturen. Geschäftslokal: Webergasse 18.

20. September. Da die Firma „*August Becker*“ in Genf in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden (publizirt im *Handelsamtsblatt* am 18. September 1884), wird auch die in St. Gallen unter der nämlichen Firma **August Becker** bestehende Filiale von Amtes wegen gelöscht.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

**1884.** 19. September. Inhaber der Firma **Giovanni Misani** in Celerina ist Giovanni Teodosio Misani von Brusio, wohnhaft in Celerina (Engadin). Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Haus Nr. 43.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Bremgarten.

**1884.** 20. September. Die Firma **Rob. Iten, Apotheker** in Sarmenstorf, eingetragen im Journal des Bezirkes Bremgarten sub Nr. 70 vom 29. Oktober 1883 und publizirt im *Schweiz. Handelsamtsblatt II, Nr. 129*, vom 7. November 1883 wird wegen Verlegung des Domicils nach Mellingen, Bezirk Baden, im Handelsregister des Bezirkes Bremgarten gestrichen.

Bezirk Baden.

20. September. Robert Iten von Mellingen, bisher domizilirt in Sarmenstorf und eingetragen im Handelsregister des Bezirkes Bremgarten (Journal Nr. 70 vom 29. Oktober 1883) unter der Firma **Rob. Iten, Apotheker** hat sein Geschäftsdomizil unter Beibehaltung der nämlichen Firma nach Mellingen verlegt. Natur des Geschäftes: Apotheke. Geschäftslokal: Beim Zeitglockenthurm.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Vevey.

**1884.** 19. septembre. *La succursale de la maison A. de Meuron & Cuénod, de Genève, établie à Vevey, a cessé d'exister.*

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de Sion.

**1884.** 21. septembre. *La société en nom collectif inscrite le 20 janvier 1883, sous la raison Dubuis frères, à Sion, est éteinte ensuite du décès de Baptiste Dubuis, l'un des associés, survenu le 6 août 1883.*

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

**1884.** 18. septembre. *La maison „Blum frères“, à Neuchâtel (confections pour hommes), est dissoute par suite du décès de M<sup>r</sup> Isaac Marisier, l'un de ses membres, à Neuchâtel. Moïse dit Maurice Blum, père à Genève, Edmond Blum, de Paris, les deux domiciliés à Genève, et Armand Blum, de Paris, domicilié à Lausanne, seuls chefs de la maison Blum frères, à Genève, avec succursale à Lausanne, ont constitué à Neuchâtel une succursale de leur établissement principal de Genève, sous la même raison sociale **Blum frères**. Genre de commerce: Confections pour hommes. Bureaux: Grande Rue, n<sup>o</sup> 2. Cette maison a été inscrite au registre du commerce de la ville de Genève, à la date du 3 février 1883 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 13 février 1883, n<sup>o</sup> 19, 2<sup>e</sup> partie, page 140. La maison Blum frères, à Genève, donne procuration à Charles Blum, négociant à Neuchâtel, pour gérer sa succursale.*

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**Rectification.** De la radiation publiée dans la Feuille officielle du commerce du 16 septembre, page 655, au lieu de: La raison „**Dunand François**“, lire: La raison „**J. F. Dunand**“.

Le bureau du registre du commerce de Genève.

**1884.** 19. septembre. *La raison **J. Morin** (chapellerie), à Genève, Rue du Marché, est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire prononcée à dater du 21 avril 1883 et par jugement du 18 septembre 1884.*

19. septembre. *La raison „**A. Charlet**“ (commerce d'objets d'art, cristaux et pierres des Alpes), à Genève, est éteinte à dater du 25 mai 1884, ensuite du décès de son titulaire, survenu à la même date. Jules César Bossoney, de Massongy (Haute-Savoie), domicilié à Genève, a repris à dater du quinze juin 1884 et sous la raison **Bossoney**, la suite des affaires, ainsi*

que l'actif et le passif de la maison A. Charlet. Le titulaire sus-dénommé a également repris la suite d'un commerce de vins en gros, tenu précédemment par le sieur Maurin, Chemin de l'Avenir, aux Eaux-Vives. Le siège principal de la maison est à Genève, 16, Grand-Quai.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Iserizioni:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1884. 29. August. Luise Weber geb. Kägei, geboren 15. Juli 1852, Gastwirthin, von Tuggen, Kanton Schwyz, wohnhaft in Oerlikon.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.  
Marques suisses de fabrique et de commerce.

Bekanntmachung.

Nach Mittheilung der Firma:

Strähl-Siebenmann in Zofingen,

bisherigen Eigenthümerin der untenstehenden, unter Nr. 11 eingetragenen Marke, wird das Geschäft unter der neuen Firm:

Strähl & C<sup>ie</sup>

weiter geführt. Die von derselben mit übernommene Marke wird für: Gewebe und Unterkleider aus Gesundheitskrepp verwendet.



Bern, den 20. September 1884.

Eidg. Amt für Fabrik- und Handelsmarken.

Vom eidg. Markenamt vollzogene Eintragungen:  
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral des marques:

Den 15. September 1884, 9 Uhr Vormittags.

No 1233.

Baumwollspinnerei und -Zwirnerei Nieder-Uster,  
Zürich.



Nähfaden auf Spuhlen.

Den 15. September 1884, 4 Uhr Nachmittags.

No 1234.

J. Mantz, Apotheker,  
Arth a. Rigi.



Schwyz-Pillen.

Summarische Uebersicht der Waaren-Ein-, Aus- und Durchfuhr der Schweiz,

mit Angabe der wichtigsten Artikel.

Résumé de l'importation, de l'exportation et du transit de marchandises en Suisse,

avec indication des principaux articles.

|  | Im Monat August<br>Au mois d'août |               |                        |                | Vom 1. Januar bis Ende August<br>Du 1 <sup>er</sup> janvier jusqu'à la fin d'août |                  |                        |                  |
|--|-----------------------------------|---------------|------------------------|----------------|---|------------------|------------------------|------------------|
|  | Einfuhr<br>Importation            |               | Ausfuhr<br>Exportation |                | Einfuhr<br>Importation  |                  | Ausfuhr<br>Exportation |                  |
|  | 1884                              | 1883          | 1884                   | 1883           | 1884  | 1883             | 1884                   | 1883             |
| <b>Vieh:</b>   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Kleinvieh . . . . . Stücke   | 7,796                             | 8,563         | 1,880                  | 4,757          | 68,036  | 56,704           | 20,757                 | 28,149           |
| Großvieh . . . . . „   | 12,547                            | 11,259        | 2,158                  | 3,441          | 111,840   | 91,267           | 29,327                 | 37,790           |
| Pferde, Maulthiere, Füllen . . . . . „   | 537                               | 433           | 172                    | 225            | 5,264   | 3,729            | 1,471                  | 1,855            |
| <b>Total der nach dem Werth berechneten Waaren, Fr.</b>  | <b>38,371</b>                     | <b>47,784</b> | <b>599,179</b>         | <b>677,774</b> | <b>337,275</b>  | <b>1,278,247</b> | <b>5,487,350</b>       | <b>5,504,495</b> |
| wovon:   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Ackergeräthe, Fuhrwerke, Lastwagen, Kähne . . . . . Fr.  | 38,085                            | 29,249        | 95                     | 79             | 336,739   | 298,555          | 1,124                  | 1,308            |
| Eisenbahnwagen aller Art . . . . . „   | 286                               | 18,545        | 48                     | 693            | 536   | 979,692          | 7,376                  | 7,374            |
| <b>Total der nach dem Gewicht berechneten Waaren, . . .</b>  | <b>q.</b>                         | <b>q.</b>     | <b>q.</b>              | <b>q.</b>      | <b>q.</b>   | <b>q.</b>        | <b>q.</b>              | <b>q.</b>        |
|  | 1,722,754                         | 1,784,574     | 283,439                | 275,296        | 14,412,503  | 14,225,921       | 2,187,807              | 1,984,849        |
| wovon  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| <b>Verzehrungsgegenstände:</b>   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Getreide und Hülsenfrüchte . . . . .   | 278,497                           | 263,421       | 269                    | 825            | 2,381,149   | 2,207,796        | 4,960                  | 6,030            |
| wovon:   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Weizen . . . . .   | 235,683                           | 221,032       | —                      | —              | 1,928,840   | 1,702,529        | —                      | —                |
| Roggen . . . . .   | 4,852                             | 3,408         | —                      | —              | 21,978  | 24,277           | —                      | —                |
| Hafer . . . . .  | 18,505                            | 18,148        | —                      | —              | 183,746   | 206,799          | —                      | —                |
| Gerste . . . . .   | 2,947                             | 3,043         | —                      | —              | 66,351  | 71,656           | —                      | —                |
| Mais . . . . .   | 16,839                            | 16,061        | —                      | —              | 167,342   | 184,965          | —                      | —                |
| Bohnen . . . . .   | 537                               | 1,178         | —                      | —              | 7,517   | 12,859           | —                      | —                |
| Erbsen . . . . .   | 15                                | 80            | —                      | —              | 1,074   | 1,143            | —                      | —                |
| Nichtbenannte . . . . .  | 219                               | 451           | —                      | —              | 4,301   | 3,568            | —                      | —                |
| Reis . . . . .   | 3,994                             | 4,842         | 24                     | 56             | 43,512  | 50,778           | 481                    | 633              |
| Sämereien . . . . .  | 2,110                             | 1,569         | 242                    | 132            | 26,490  | 27,733           | 2,833                  | 3,138            |
| Kartoffeln . . . . .   | 11,420                            | 13,517        | 633                    | 510            | 188,649   | 132,634          | 4,741                  | 3,956            |
| Kastanien . . . . .  | 103                               | 6             | —                      | 1              | 3,803   | 6,193            | 1,233                  | 2,257            |
| Obst, frisch . . . . .   | 16,624                            | 13,664        | 847                    | 4,319          | 81,175  | 72,265           | 8,823                  | 7,736            |
| „ gedörrt . . . . .  | 914                               | 580           | 22                     | 36             | 7,140   | 7,721            | 600                    | 422              |
| Süßfrüchte . . . . .   | 525                               | 533           | 15                     | 78             | 9,893   | 9,529            | 81                     | 154              |
| „ Weinbeeren, getrocknet . . . . .   | 2,026                             | 325           | 16                     | 3              | 12,842  | 7,835            | 58                     | 8                |
| Heu und Stroh . . . . .  | 15,502                            | 19,641        | 7,539                  | 2,525          | 120,991   | 124,262          | 30,275                 | 25,286           |
| Gerste, geröllt . . . . .  | 4,366                             | 5,716         | 94                     | 6              | 36,823  | 33,706           | 237                    | 79               |
| Kleien . . . . .   | 1,880                             | 2,265         | 6,145                  | 2,721          | 21,827  | 26,333           | 25,980                 | 22,285           |
| Malz . . . . .   | 9,259                             | 6,785         | 24                     | 262            | 115,545   | 107,504          | 362                    | 340              |
| Mehl . . . . .   | 19,845                            | 22,570        | 4,726                  | 3,952          | 174,964   | 230,574          | 30,932                 | 26,281           |
| „ Kindermehl in Paketen . . . . .  | 90                                | 67            | 1,284                  | 1,150          | 427   | 391              | 7,717                  | 7,305            |
| Teigwaaren . . . . .   | 523                               | 583           | 127                    | 191            | 3,892   | 4,288            | 1,110                  | 1,515            |
| <b>Bétail:</b>   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Pièces Menu bétail.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| „ Gros bétail.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| „ Chevaux, mulets et poulains.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| <b>Total des marchandises taxées à la valeur,</b>  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Fr. . . . .  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| dont:  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Instrumente de labourage, voitures, chars p. le roulage et bateaux, Wagons pr. chem. de fer, de toute sorte. |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| <b>Total des marchandises taxées au poids,</b>   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Fr. . . . .  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| dont:  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| <b>Comestibles:</b>  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Céréales et légumineuses, dont:  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Froment.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Seigle.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Avoine.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Orge.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Mais.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Haricots.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Pois.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Diverses.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Riz.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Semences.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Pommes de terre.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Châtaignes.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Fruits ordinaires, frais.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| „ „ desséchés.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Fruits du midi.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| „ „ „ raisins secs.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Foin et paille.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Orge mondé.  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Son.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Malt d'orge.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Farines.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| „ alimentaires en paquets.   |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |
| Pâtes (Vermicelles, etc.)  |                                   |               |                        |                |   |                  |                        |                  |







|  | Im Monat August<br><i>Au mois d'août</i> |                   |                               |           | Vom 1. Januar bis Ende August<br><i>Du 1<sup>er</sup> janvier jusqu'à la fin d'août</i> |           |                               |           |  |
|--|--|-------------------|-------------------------------|-----------|---|-----------|-------------------------------|-----------|--|
|  | Einfuhr<br><i>Importation</i>            |                   | Ausfuhr<br><i>Exportation</i> |           | Einfuhr<br><i>Importation</i>   |           | Ausfuhr<br><i>Exportation</i> |           |  |
|  | 1884                                     | 1883              | 1884                          | 1883      | 1884  | 1883      | 1884                          | 1883      |  |
| Baumwollen-Garn, gebleicht, gefärbt                            | 400                                      | 424               | 657                           | 558       | 4,439   | 4,338     | 3,103                         | 4,727     | <i>Filets de coton, blanchis, teints.</i>                                      |
| " -Gewebe, roh   | 1,779                                    | 2,402             | 3,041                         | 2,786     | 18,723  | 16,302    | 19,188                        | 22,861    | <i>Tissus de coton, écus.</i>  |
| " " gebleicht, gefärbt, bedruckt                               | 1,787                                    | 1,896             | 6,902                         | 7,670     | 13,610  | 13,188    | 57,755                        | 51,269    | <i>" " " blanchis, teints, imprimés.</i>                                       |
| Stückereien  | 44                                       | 52                | 2,649                         | 1,604     | 438   | 379       | 23,902                        | 20,273    | <i>Broderies.</i>  |
| Arbeiten, fertige, wie Kleider, Weißzeug etc.                  | 1,180                                    | 1,076             | 90                            | 92        | 6,340   | 5,787     | 668                           | 787       | <i>Ouvrages et articles tout confectionnés</i>                                 |
| Strumpfwirkerwaaren  | 265                                      | 288               | 98                            | 55        | 1,016   | 1,204     | 484                           | 529       | <i>Bonneterie. (vêtements, lingerie, etc.)</i>                                 |
| Strohgeflechte   | 139                                      | 78                | 140                           | 150       | 1,194   | 698       | 2,407                         | 1,823     | <i>Ouvrages en paille (tresses).</i>   |
| Stroh- und Holzhüte  | 27                                       | 29                | 13                            | 18        | 616   | 608       | 387                           | 271       | <i>Chapeaux de paille ou de bois.</i>  |
| <b>Papier:</b>   |  |                   |                               |           |   |           |                               |           |  |
| Druck- und Schreibpapier                                       | 350                                      | 424               | 1,549                         | 1,413     | 3,560   | 3,459     | 8,969                         | 7,787     | <i>Papier à imprimer et à écrire.</i>  |
| Lüsch- und Packpapier  | 749                                      | 982               | 328                           | 619       | 6,849   | 6,974     | 6,218                         | 8,480     | <i>" à étancher et d'emballage.</i>  |
| Pappendeckel   | 639                                      | 736               | 46                            | 37        | 5,771   | 4,637     | 446                           | 433       | <i>Carton.</i>   |
| Tapeten  | 67                                       | 62                | 12                            | 59        | 1,524   | 1,560     | 115                           | 160       | <i>Tapisseries en papier.</i>  |
| Lumpen zur Papierfabrikation                                   | 302                                      | 515               | 407                           | 274       | 3,806   | 6,957     | 4,219                         | 1,413     | <i>Chiffons pour fabriquer le papier.</i>                                      |
| Bücher und Musikalien  | 902                                      | 891               | 621                           | 461       | 6,817   | 6,776     | 4,001                         | 3,980     | <i>Livres, musique, etc.</i>   |
| <b>Apothekerwaaren, Droguerien etc.:</b>                       |  |                   |                               |           |   |           |                               |           |  |
| Mineralwasser  | 1,711                                    | 1,053             | 548                           | 697       | 12,585  | 10,287    | 3,467                         | 3,776     | <i>Eaux minérales.</i>   |
| Petroleum  | 17,459                                   | 16,507            | 19                            | 33        | 160,106   | 136,877   | 294                           | 519       | <i>Pétrole.</i>  |
| Schwefel, roh und gereinigt                                    | 1,270                                    | 388               | 30                            | 37        | 11,519  | 7,073     | 194                           | 197       | <i>Soufre brut et purifié.</i>   |
| Harze, roh und gereinigt                                       | 1,197                                    | 788               | 1                             | 3         | 8,707   | 7,547     | 139                           | 35        | <i>Résines brutes et purifiées.</i>  |
| Amlung   | 2,361                                    | 1,538             | 67                            | 64        | 18,885  | 18,590    | 330                           | 573       | <i>Amidon.</i>   |
| Natron kohlensaures (Sodasalz)                                 | 2,912                                    | 4,697             | 33                            | 89        | 26,512  | 28,960    | 644                           | 925       | <i>Carbonate de soude brut (sels de soude).</i>                                |
| Schwefelsäure  | 4,910                                    | 4,549             | 41                            | 17        | 38,554  | 36,269    | 916                           | 606       | <i>Acide sulfurique.</i>   |
| Weinstein  | 170                                      | 60                | 67                            | 197       | 453   | 406       | 1,165                         | 1,086     | <i>Tartre.</i>   |
| Farberden, gemahlen  | 1,148                                    | 795               | 23                            | 22        | 9,749   | 9,982     | 305                           | 341       | <i>Terres colorantes moulues.</i>  |
| Farbhölzer, -Wurzeln und -Kräuter, unzerkleinert oder gemahlen | 2,654                                    | 1,306             | 24                            | 107       | 24,241  | 15,016    | 336                           | 511       | <i>Bois, herbes et racines de teinture, bruts ou moulus.</i>                   |
| Farben und Farbextrakte  | 900                                      | 950               | 1,991                         | 2,341     | 7,342   | 7,479     | 15,149                        | 14,492    | <i>Couleurs préparées et extraits colorants</i>                                |
| Apotheker- u. Drogueriwaaren, nicht besonders genannt          | 566                                      | 626               | 552                           | 462       | 5,580   | 5,409     | 2,530                         | 2,436     | <i>Objets pharmaceutiques et drogueries, non spécialement nommés au tarif.</i> |
| Chemische Produkte, nicht besonders genannt                    | 811                                      | 671               | 500                           | 557       | 5,322   | 4,771     | 3,698                         | 2,993     | <i>Produits chimiques, non spécialement nommés au tarif.</i>                   |
| Zündhölzchen   | 107                                      | 111               | 136                           | 220       | 876   | 1,452     | 2,166                         | 481       | <i>Allumettes chimiques.</i>   |
| <b>Holz, Glas, Erden, Steine, Kohlen etc.:</b>                 |  |                   |                               |           |   |           |                               |           |  |
|  |  |                   | Werth Fr.                     | Werth Fr. |   |           | Werth Fr.                     | Werth Fr. | <b>Bois, verrerie, terres, pierres, houille, etc.:</b>                         |
| Holz: Bauholz, roh   | 19,462                                   | 18,156            | 162,470                       | 171,625   | 161,660   | 174,556   | 1,839,446                     | 1,755,691 | <i>Bois de construction, communs.</i>  |
| Sägewaare und vorgearbeitetes Nutzholz                         | 50,457                                   | 44,194            | 407,529                       | 456,174   | 351,144   | 367,537   | 3,272,151                     | 3,354,644 | <i>" scié et coupé; bois ébauché pour charronnage.</i>                         |
| Brennholz  | 122,319                                  | 82,895            | 17,038                        | 31,109    | 721,363   | 627,452   | 238,661                       | 237,046   | <i>" à brûler.</i>   |
| Holzkohlen   | 11,083                                   | 10,590            | 12,141                        | 18,867    | 46,157  | 49,220    | 117,090                       | 157,114   | <i>Charbons de bois.</i>   |
|  |  |                   | q.                            | q.        |   |           | q.                            | q.        |  |
| Holzstoff (Papiermasse)  | 1,569                                    | 1,584             | 4,881                         | 3,791     | 13,440  | 14,842    | 53,255                        | 34,059    | <i>Pâte de bois.</i>   |
| Holzwaaren, gemeine  | 709                                      | 911               | 6,788                         | 4,163     | 6,907   | 6,776     | 51,507                        | 52,270    | <i>Ouvrages en bois, communs.</i>  |
| " bemalte, Möbel etc.  | 504                                      | 361               | 239                           | 186       | 4,862   | 3,810     | 1,601                         | 1,514     | <i>" " " peints, meubles etc</i>   |
| Glas: Fensterglas, gewöhnliches                                | 2,860                                    | 2,777             | 2                             | 22        | 14,133  | 16,993    | 72                            | 53        | <i>Verrerie: Verre à vitres, ordinaires.</i>                                   |
| Hohlglas, grün und braun                                       | 734                                      | 1,050             | 94                            | 33        | 9,480   | 10,462    | 569                           | 523       | <i>" soufflée, verte et brune.</i>   |
| " weißes, gemeines   | 922                                      | 702               | 85                            | 46        | 6,388   | 6,552     | 225                           | 208       | <i>" " ordinaire, blanche.</i>   |
| Glaswaaren, feine  | 421                                      | 486               | 6                             | 5         | 3,229   | 3,627     | 103                           | 109       | <i>" fine.</i>   |
| Spiegelgläser und Spiegel                                      | 161                                      | 156               | 2                             | 5         | 1,407   | 1,891     | 10                            | 37        | <i>Verre à glace et miroirs.</i>   |
| Töpferwaaren, feine  | 1,131                                    | 904               | 330                           | 339       | 9,500   | 9,716     | 2,147                         | 2,106     | <i>Poterie fine.</i>   |
| " gemeine  | 828                                      | 1,266             | 655                           | 837       | 6,758   | 7,456     | 5,964                         | 5,029     | <i>" commune.</i>  |
| Dachziegel und Backsteine                                      | 24,276                                   | 20,438            | 13,452                        | 11,300    | 160,641   | 159,507   | 89,177                        | 76,485    | <i>Tuiles et briques.</i>  |
| Cement   | 27,475                                   | 27,264            | 2,214                         | 2,005     | 196,591   | 187,244   | 11,631                        | 12,540    | <i>Ciment.</i>   |
| Kalk und Gyps  | 4,219                                    | 6,956             | 9,013                         | 8,517     | 50,829  | 51,896    | 54,255                        | 60,728    | <i>Chaux et gypse.</i>   |
| " hydraulischer  | 6,841                                    | 6,150             | 2,865                         | 3,525     | 62,813  | 51,654    | 26,863                        | 19,642    | <i>" hydraulique.</i>  |
| Steine, rohe Bruch- und Pflastersteine                         | 63,957                                   | 136,530           | 43,999                        | 25,764    | 849,689   | 1,031,306 | 331,926                       | 216,394   | <i>Pierres brutes, pavés.</i>  |
| Bausteine, behauen   | 4,290                                    | 6,062             | 4,702                         | 3,382     | 35,083  | 36,144    | 27,294                        | 17,679    | <i>" à bâtir, communes, taillées.</i>  |
| Steinkohlen, Torf, Coke  | 594,477                                  | 623,977           | 1,352                         | 2,439     | 4,866,876   | 4,721,351 | 14,771                        | 20,680    | <i>Houille, tourbe, coke.</i>  |
| Asphalt  | 300                                      | 228               | 20,330                        | 37,417    | 3,865   | 2,946     | 209,442                       | 179,689   | <i>Asphalte.</i>   |
| <b>Verschiedenes</b>   |  |                   |                               |           |   |           |                               |           |  |
| Gerberrinde und Lohkuchen                                      | 13,350                                   | 11,295            | 564                           | 1,449     | 43,139  | 39,079    | 2,439                         | 3,708     | <i>Écorces à tan et mottes à brûler.</i>                                       |
| Seegras  | 857                                      | 974               | 50                            | 29        | 6,254   | 5,638     | 228                           | 131       | <i>Varec.</i>  |
| Kurze Waaren (Quincaillerie)                                   | 526                                      | 619               | 81                            | 140       | 4,403   | 4,253     | 1,293                         | 1,525     | <i>Mercerie et quincaillerie.</i>  |
| Musikalische Instrumente                                       | 211                                      | 235               | 511                           | 518       | 1,627   | 1,779     | 3,224                         | 2,882     | <i>Instruments de musique.</i>   |
| <b>Durchfuhr. — Transit.</b>                                   |  |                   |                               |           |   |           |                               |           |  |
| Vieh   |  | Stücke            | 786                           | 1,520     | 7,430   | 8,028     |                               |           | <i>Bétail.</i>   |
| Waaren, nach dem Gewicht taxirt                                |  | metrische Zentner | 351,326                       | 369,908   | 2,777,244   | 2,745,943 |                               |           | <i>Marchandises taxées au poids.</i>   |

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 20. September 1884.**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 20 septembre 1884.**

| Nr. | Firma<br>Raison sociale                                  | Noten — Billets |               | Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Zentralstelle<br>Espèces ayant cours légal,<br>y compris l'avoir au Bureau central |   | Noten<br>anderer schweiz.<br>Emissionsbanken. | Uebrige<br>Kassabestände |            | Total |            |     |
|-----|--|-----------------|---------------|---|---|---|--------------------------|------------|-------|------------|-----|
|     |  | Emission        | Circulation   | Gesetzliche Notendeckung<br>40 o/o der Zirkulation,<br>Couverture légale<br>des billets<br>40 o/o de la circulation.                        | Frei verfügbarer Theil.<br>Partie disponible. |   | Fr.                      | Ct.        | Fr.   | Ct.        | Fr. |
| 1   | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . . . .         | 7,900,000       | 7,857,460     | 8,142,984   | 463,756                                       | —   | 611,940                  | Fr. 62,390 | 99    | 4,281,070  | 99  |
| 2   | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . . . .        | 1,500,000       | 1,485,560     | 594,224   | 87,071  | —   | 27,500                   | 7,482      | 85    | 716,277    | 85  |
| 3   | Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .                    | 9,250,000       | 8,128,705     | 3,251,482   | 1,471,233                                     | —   | 567,830                  | 101,548    | 27    | 5,892,093  | 27  |
| 4   | Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . . .           | 2,000,000       | 1,938,240     | 775,296   | 133,429                                       | —   | 21,450                   | 196,311    | 68    | 1,126,486  | 68  |
| 5   | Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .                 | 6,000,000       | 5,725,820     | 2,290,328   | 595,290                                       | 70  | 539,710                  | 4,244      | 79    | 3,429,573  | 49  |
| 6   | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . . . .     | 499,410         | 485,250       | 194,100   | 12,375  | —   | 21,700                   | 1,304      | 06    | 229,479    | 06  |
| 7   | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . . . .                | 1,500,000       | 1,450,890     | 580,332   | 182,203                                       | 80  | 40,360                   | 3,422      | 77    | 806,318    | 57  |
| 8   | Aargauische Bank, Aarau . . . . .                        | 3,900,000       | 3,374,160     | 1,349,664   | 182,177                                       | 69  | 84,600                   | 147,073    | 30    | 1,763,514  | 99  |
| 9   | Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .                | 1,000,000       | 937,100       | 374,840   | 61,242  | 63  | 148,620                  | 64,515     | 71    | 649,218    | 34  |
| 10  | Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . . .          | 2,000,000       | 1,941,400     | 776,560   | 174,495                                       | 43  | 25,000                   | 83,827     | 55    | 1,059,885  | 98  |
| 11  | Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld . . . . .          | 1,000,000       | 929,680       | 371,872   | 214,878                                       | 55  | 44,800                   | 29,237     | —     | 660,787    | 55  |
| 12  | Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .                 | 3,000,000       | 2,976,010     | 1,190,404   | 107,366                                       | —   | 224,580                  | 28,458     | 09    | 1,550,908  | 09  |
| 13  | Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern . . . . .          | 1,174,300       | 1,068,750     | 427,500   | 261,585                                       | —   | 233,340                  | 7,536      | 35    | 929,961    | 35  |
| 14  | Banque du Commerce, Genève . . . . .                     | 20,000,000      | 13,408,400    | 5,363,360   | 1,354,074                                     | 10  | 448,940                  | 223,871    | 30    | 7,390,245  | 40  |
| 15  | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . . . .         | 2,500,000       | 2,396,850     | 958,740   | 30,233  | 66  | 126,700                  | 5,169      | 78    | 1,120,848  | 44  |
| 16  | Bank in Zürich, Zürich . . . . .                         | 5,500,000       | 4,630,750     | 1,852,300   | 1,254,597                                     | 24  | 590,250                  | 5,409      | 21    | 3,702,556  | 45  |
| 17  | Bank in Basel, Basel . . . . .                           | 12,000,000      | 9,282,050     | 3,712,820   | 982,443                                       | 50  | 1,029,300                | 5,457      | 51    | 5,730,021  | 01  |
| 18  | Bank in Luzern, Luzern . . . . .                         | 2,000,000       | 1,956,700     | 782,680   | 365,430                                       | —   | 135,950                  | 20,707     | 76    | 1,304,767  | 76  |
| 19  | Banque de Genève, Genève . . . . .                       | 5,000,000       | 4,424,460     | 1,769,784   | 26,877  | 65  | 155,000                  | 133,217    | 15    | 2,087,878  | 80  |
| 20  | Crédit Gruyérien, Bulle . . . . .                        | 300,000         | 295,420       | 118,168   | 43,347  | —   | 31,980                   | 12,221     | 32    | 208,716    | 32  |
| 21  | Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .                   | 15,000,000      | 11,410,110    | 4,564,044   | 3,757,310                                     | 81  | 1,030,000                | 127,879    | 11    | 9,479,233  | 92  |
| 22  | Solothurnische Bank, Solothurn . . . . .                 | 2,500,000       | 2,427,470     | 970,988   | 272,681                                       | 78  | 154,740                  | 92,685     | 71    | 1,491,095  | 49  |
| 23  | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . . .             | 1,000,000       | 964,650       | 385,860   | 135,042                                       | 14  | 65,550                   | 14,174     | 36    | 600,626    | 50  |
| 24  | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . . . .       | 988,905         | 803,175       | 321,270   | 245,000                                       | —   | 141,400                  | 6,222      | 53    | 714,292    | 53  |
| 25  | Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg . . . . . | 1,493,010       | 1,437,310     | 574,924   | 30,091  | —   | 41,580                   | 13,070     | 71    | 659,665    | 71  |
| 26  | Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . . .            | 9,727,865       | 8,202,730     | 3,281,092   | 1,304,841                                     | 37  | 230,500                  | 375,329    | 06    | 5,191,762  | 43  |
| 27  | Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf . . . . .         | 495,000         | 469,150       | 187,660   | 22,460  | —   | 500                      | 867        | 65    | 211,487    | 65  |
| 28  | Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans . . . . .      | 500,000         | 483,700       | 193,480   | 18,955  | —   | 2,650                    | 380        | 14    | 215,465    | 14  |
| 29  | Banque populaire de la Gruyère, Bulle . . . . .          | 299,610         | 285,560       | 114,224   | 24,226  | —   | 6,630                    | 2,173      | 80    | 147,253    | 80  |
| 30  | Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel . . . . .        | 3,000,000       | 2,559,600     | 1,023,840   | 77,630  | —   | 293,450                  | 62,228     | 32    | 1,457,148  | 32  |
| 31  | Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel . . . . .       | 5,000,000       | 3,898,900     | 1,559,560   | 498,375                                       | —   | 393,760                  | 146,050    | 39    | 2,597,745  | 39  |
| 32  | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . . . .        | 1,000,000       | 954,900       | 381,960   | 58,134  | 30  | 61,420                   | 24,617     | 90    | 526,132    | 20  |
| 33  | Glarner Kantonalbank, Glarus . . . . .                   | 1,500,000       | 1,475,550     | 590,220   | 80,170  | —   | 87,440                   | 6,013      | 70    | 763,843    | 70  |
|     | Stand am 13. September 1884                              | 130,528,100     | * 110,066,400 | 44,026,560  | 14,529,032                                    | 35  | 7,625,170                | 2,015,500  | 82    | 63,196,263 | 17  |
|     | Etat au 13 septembre 1884                                | 129,694,100     | 110,805,960   | 44,322,334  | 14,123,456                                    | —   | 8,123,780                | 2,340,997  | 51    | 68,917,617 | 51  |
|     |  | + 834,000       | — 739,560     | — 295,824   | + 403,576                                     | 35  | — 503,610                | — 325,496  | 69    | — 721,354  | 34  |

\* Wovon in Abschnitten } à Fr. 1000  
dont en coupures } à " 500 " 7,177,000  
" " 100 " 11,376,500  
" " 100 " 62,937,500  
" " 50 " 28,373,975  
unter }  
au dessous de } " 50 " 201,425  
Fr. 110,066,400

Gold } . . . . . Fr. 43,614,400. —  
Or }  
Silber } . . . . . " 14,941,192. 35  
Argent }  
Gesetzliche Baarschaft } Fr. 68,555,592. 35  
Encaisse légale }

**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**  
**Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.**

Vom 20. September 1884. — Du 20 septembre 1884.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr. | Firma<br>Raison sociale                  | Noten-Emission<br>Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi |  |                   |                 | Total          |                 |  |
|-----|--|----------------------------|---|--|-------------------|-----------------|----------------|-----------------|--|
|     |  |                            | Noten anderer<br>schweizerischer<br>Emissionsbanken                                 | Checks, innert 8 Tagen<br>fällige Depot- u. Kassascheine von Banken. | Schweizer Wechsel | Ausland-Wechsel |                | Lombard-Wechsel | Schweiz. Staatskassascheine Obligations und Coupons. |
| 5   | Bank in St. Gallen . . . . .             | 6,000,000                  | 539,710   | —  | 2,967,384. 20     | 452,422. 98     | 1,972,430. —   | —               | 5,931,947. 18  |
| 14  | Banque du Commerce à Genève . . . . .    | 20,000,000                 | 448,940   | 24,500. —  | 10,865,878. 95    | 11,635. —       | 2,226,900. —   | —               | 13,577,848. 95                                       |
| 16  | Bank in Zürich . . . . .                 | 5,500,000                  | 590,250   | —  | 6,865,702. 40     | 173,802. 85     | 3,784,309. —   | —               | 11,414,064. 25                                       |
| 17  | Bank in Basel . . . . .                  | 12,000,000                 | 1,029,300   | —  | 5,692,339. 37     | 310,483. 57     | 5,245,440. —   | —               | 12,277,562. 94                                       |
| 19  | Banque de Genève . . . . .               | 5,000,000                  | 153,000   | —  | 3,168,921. 55     | 95,909. 80      | 745,139. 80    | —               | 9,167,971. 15  |
| 31  | Banque commerciale neuchâtoise . . . . . | 5,000,000                  | 393,760   | —  | 7,335,074. 73     | 86,618. 10      | 939,200. —     | —               | 8,757,652. 83  |
|     | Stand am 13. September 1884              | 53,500,000                 | 3,159,960   | 24,500. —  | 41,895,296. 20    | 1,130,872. 30   | 14,913,418. 80 | —               | 61,127,047. 30                                       |
|     | Etat au 13 septembre 1884                | 53,500,000                 | 2,989,450   | 43,000. —  | 41,497,127. 39    | 1,178,092. 54   | 14,732,619. 50 | —               | 60,440,289. 43                                       |
|     |  | —                          | + 170,510   | — 13,500. —  | + 401,168. 81     | — 47,220. 24    | + 180,799. 30  | —               | + 686,757. 87  |

**Aktiven — Actif**

**Passiven — Passif**

| Nr. | Firma<br>Raison sociale                  | Gesetzliche<br>Baarschaft<br>Espèces ayant<br>cours légal | Notendeckung<br>n. Art. 15 des Gesetzes<br>Couverture d. billets<br>suiv. art. 15 de la loi | Uebrige kurzfristige<br>disponible Guthaben<br>Autres créances<br>disponibles à<br>court échéance | Total          | Noten-<br>Zirkulation<br>Billets<br>en circulation | In längst. 8 Tagen<br>zahlbare Schulden<br>Engagements<br>échéant dans les<br>huit jours | Wechselschulden<br>Engagements sur<br>effets de change | Total           |
|-----|--|---|---|---|----------------|--|--|--|-----------------|
|     |  |   |   |   |                |  |  |  |                 |
| 5   | Bank in St. Gallen . . . . .             | 2,885,618. 70   | 5,931,947. 18   | 1,347,793. 27   | 10,165,359. 15 | 5,725,820  | 1,067,144. 85  | 127,000. —   | 6,919,964. 85   |
| 14  | Banque du Commerce à Genève . . . . .    | 6,717,434. 10   | 13,577,848. 95  | 192,168. 30   | 20,487,451. 35 | 13,408,400   | 1,855,917. 10  | —  | 15,264,317. 10  |
| 16  | Bank in Zürich . . . . .                 | 3,106,897. 24   | 11,414,064. 25  | 224,507. 29   | 14,745,468. 78 | 4,630,750  | 2,678,799. 22  | —  | 7,309,549. 22   |
| 17  | Bank in Basel . . . . .                  | 4,695,263. 50   | 12,277,562. 94  | 1,035,503. 43   | 18,008,329. 87 | 9,282,050  | 3,298,156. 06  | —  | 12,580,206. 06  |
| 19  | Banque de Genève . . . . .               | 1,796,661. 65   | 9,167,971. 15   | —   | 10,964,632. 80 | 4,424,460  | 316,380. 25  | —  | 4,740,840. 25   |
| 31  | Banque commerciale neuchâtoise . . . . . | 2,057,935. —  | 8,757,652. 83   | 5,578. 91   | 10,821,166. 74 | 3,898,900  | 146,376. 16  | —  | 4,045,276. 16   |
|     | Stand am 13. September 1884              | * 21,259,510. 19  | 61,127,047. 30  | 2,855,551. 20   | 85,242,408. 69 | 41,370,380   | 9,362,773. 64  | 127,000. —   | 50,860,153. 64  |
|     | Etat au 13 septembre 1884                | 21,610,469. 24  | 60,440,289. 43  | 4,092,577. 22   | 86,143,335. 89 | 42,299,170   | 9,560,335. 93  | 127,000. —   | 51,986,505. 93  |
|     |  | — 350,659. 05   | + 686,757. 87   | — 1,237,026. 02   | — 900,927. 20  | — 928,790  | — 197,562. 29  | —  | — 1,126,352. 29 |

\* Ohne Fr. 19,991. 87 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.

\* Sans fr. 19,991. 87 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Disconto am 22. September 1884 in Basel, Bern, St. Gallen und Genf 2 1/2 o/o, in Zürich und Lausanne 3 o/o.

Escompte le 22 septembre 1884 à Bâle, Berne, St-Gall et Genève 2 1/2 o/o, à Zurich et Lausanne 3 o/o.



## Literarisches und künstlerisches Eigenthum. Propriété littéraire et artistique.

Inscriptions obligatoires d'œuvres suisses du 7 août au 20 août 1884.

Nr. 38.

Collection photographischer Reproduktionen von Gegenständen aus dem Solothurnischen Kirchenschatz St. Urs und Victor. Solothurn, August 1884. Chr. Rust.

Nr. 39 à 45.

8 vues photographiques, soit:

- Deux dites de la Chaux-de-Fonds.
- Une dite du Locle.
- Une dite du Pavillon des Sonneurs.
- Une dite des Brenets.
- Une dite du Col des Roches.
- Deux dites du Saut-du-Doubs.

Chaux-de-Fonds, juin 1884.

Paul Metzner.

Inscriptions facultatives d'œuvres suisses du 11 août au 21 août 1884.

Nr. 35.

Méthode Guilloud. Cahiers de calligraphie avec réglure spéciale en noir et en bleu. Lausanne. Julien Guilloud.

Nr. 36.

Methodisch-praktisches Rechenbuch für schweizerische Volksschulen und Seminaristen, sowie zum Selbstunterricht, von Jakob Egger. Fünfte Auflage, in zwei Theilen. Bern, 1878. K. J. Wyss.

Nr. 37.

Uebungsbuch für den geometrischen Unterricht an Secundarschulen und andern mittleren Schulanstalten, von Jakob Egger. Dritter Theil, zweite Auflage. Bern, 1880. K. J. Wyss.

Nr. 38.

Schweizergeschichte für Schule und Volk, von Professor Dr. B. Hidber. Erster Theil. Bern, 1882. K. J. Wyss.

Nr. 39.

Holzschnitt: Wappen der Stadt Bern, von Chr. Bühler. Bern, 1884. K. J. Wyss.

Nr. 40.

Uebungsbuch für den geometrischen Unterricht an Secundarschulen und andern mittleren Schulanstalten, von Jakob Egger. Zweiter Theil, zweite Auflage. Bern, 1879. K. J. Wyss.

Nr. 41.

Uebungsbuch für den geometrischen Unterricht an Secundarschulen und andern mittleren Schulanstalten, von Jakob Egger. Erster Theil, zweite Auflage. Bern, 1878. K. J. Wyss.

Nr. 42.

Geometrie für gehobene Volksschulen, Seminaristen, niedere Gewerbs- und Handwerkerschulen, von Jakob Egger. Fünfte Auflage. Bern, 1881. K. J. Wyss.

Einschreibungen ausländischer Werke

vom 15. Juli bis 1. September 1884.

Nr. 137, 139, 140, 142.

Halbmonatshefte der Deutschen Rundschau, von Julius Rodenberg. Jahrgang 1883/84; Hefte 20, 21, 22, 23. Berlin, 15. Juli, 30. Juli, 15. August, 30. August 1884. Gebrüder Paetel.

Nr. 138 und 141.

Deutsche Rundschau, von Julius Rodenberg. Zehnter Jahrgang, Hefte 11 und 12. Berlin, 29. Juli und 27. August 1884. Gebrüder Paetel. Bern, 22. September 1884. Bern, le 22 septembre 1884.

Schweizerisches Handelsdepartement.  
Département fédéral du commerce.

## Dessins et modèles industriels.

Enregistrements effectués au Département fédéral du commerce et de l'agriculture.

Le 15 août 1884.

Nr. 55 à 60. Au nom de M. Armand Mauchain, sculpteur, à Moillesulaz (Haute Savoie):

Six modèles de cadres à coins et milieux mobiles.

Le 12 septembre 1884.

Nr. 61 et 62. Au nom de M. Louis Bachelin, ingénieur à Lyon. Deux modèles de porte-lampes pour lampes électriques à incandescence avec modérateur Roussy.

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle Parte non ufficiale.

**Patenttaxen der Handelsreisenden.** Die Zürcher Regierung hat laut „Grenzpost“ an die übrigen Kantonsregierungen durch Zirkular die Anfrage gerichtet, ob dieselben geneigt seien, an Unterhandlungen Theil zu nehmen behufs einer Verständigung über gegenseitige Taxbefreiung derjenigen Handelsreisenden, welche nur Bestellungen aufnehmen und keine Waaren mit sich führen.

**Taxes de patente des voyageurs de commerce.** Le gouvernement zuricois doit, d'après la *Grenzpost*, avoir demandé, par circulaire, aux gouvernements des autres cantons, s'ils seraient disposés de prendre part à des négociations ayant pour objet d'arriver à une entente commune en vue de libérer des taxes de patente, ceux des voyageurs de commerce qui ne font que prendre des commandes sans transporter des marchandises avec eux.

**Bernische Obst- und Weinbau-Ausstellung,** 28. Sept. bis 7. Oktober 1884. Wir entnehmen dem Ausstellungsprogramm Folgendes:

1) Die Obstbau-Ausstellung umfasst: *a.* Die verschiedenen einheimischen Obstsorten, als Kern-, Stein-, Schalen- und Beerenobst, sowie allfällig zur Kultur empfehlenswerthe ausländische Sorten. *b.* Die vom Obste erhältlichen Produkte aller Art, wie gedörrtes, eingemachtes, zubereitetes, konservirtes Obst und vom Obst hergestellte Getränke, wie Saft und Most, Kirsch- und andere gebrannte Wasser etc. *c.* Neuere, verbesserte Obstbaugeräthe und Hilfsmittel aller Art. *d.* Die Erzeugnisse der Obstbauschulen: Spalier- und Zwergbäume, Formbäume, wie Pyramiden etc. *e.* Veranschaulichung und Belehrung im Gebiete des Obstbaues, wie: Darstellung der Bildung und Entwicklung der Obstbäume, resp. des Baumschnittes und der Veredlungsmethoden; der Behandlung kranker Bäume; der Feinde des Obstbaues und ihrer Beschädigungen; Bücher und Obstbilderwerke, künstliches Obst; zweckmäßige Behandlung und Transport des Obstes; Statistik u. s. w.

2) Die Weinbau-Ausstellung umfasst: *a.* Die einheimischen Traubensorten mit Blättern. *b.* Auswärtige gute Traubenarten. *c.* Neuere verbesserte Werkzeuge und sonstige Hilfsmittel zum Weinbau. *d.* Aufzucht des Weinstocks aus Samen, Augen, Edelreisern oder Steckholz und Behandlung der Reben. *e.* Veranschaulichung und Belehrung aus dem Weinbau, wie: Krankheiten und Feinde des Weinstocks und der Trauben; Vorbeugungs- und Abhilfsmittel dagegen; Verwendung, Behandlung und Transport der Trauben; Bücher und Bilderwerke, Anschauungsmittel, Statistik etc.

Laut Mittheilungen der Tagespresse werden am 30. September und am 5. Oktober Vorträge gehalten über Obstverwertung, über den Stand des Obstbaues im Kanton Bern und über die besten Obst- und Wirthschaftssorten. Zu diesen Vorträgen hat Jedermann Zutritt.

## Handelpolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung.

Rußland und Italien haben mit Corea Handelsverträge abgeschlossen. — Serbien hat seit einigen Monaten ein Gesetz zum Schutz der Muster und Modelle. — In Rußland ist seit 1. Juli ein Gesetz betreffend Inspektion der Fabriken in Kraft. Das Reich ist in 9 Inspektionsbezirke eingetheilt. Die jährlichen Kosten der Inspektionen sind auf 78,500 Silberrubel budgetirt. — Mit Dekret vom 28. August wird den auf Tabak und Cigaretten bezüglichen Fabrikmarken der Havanna gesetzlicher Schutz in Spanien zugesprochen.

## Politique commerciale, traités de commerce, législation commerciale.

La RUSSIE et l'ITALIE ont conclu un traité de commerce avec la CORÉE. — La SERBIE possède depuis quelques mois une loi sur la protection des modèles et des dessins. — Une loi sur l'inspection des fabriques est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet en RUSSIE. L'empire est divisé en 9 arrondissements inspectoraux. Les dépenses annuelles d'inspections sont portées au budget pour une somme de 78,500 roubles argent. — Par décret du 28 août, protection légale est accordée en Espagne aux marques de fabrique des tabacs et cigares de la HAVANNE.

**Weltausstellungen.** In einer Korrespondenz der „Fr. Ztg.“ liest man, es seien von Berlin aus diplomatische Schritte gethan worden, um dem „Weltausstellungsfieber“ Einhalt zu thun.

**Expositions internationales.** On lit dans une correspondance adressée à la *Gazette de Francfort*, que des démarches diplomatiques doivent avoir été faites de Berlin pour mettre un frein à „la fièvre des expositions universelles“.

**Exposition universelle d'Anvers.** Le gouvernement italien se fera représenter officiellement à cette exposition, pour laquelle il s'est déjà assuré un emplacement de 3000 m<sup>2</sup>. Il demandera au parlement l'allocation d'un crédit de 250,000 L. Les chambres de commerce du royaume ont été invitées par circulaire à contribuer de toute leur force au succès de l'exposition des producteurs italiens. Les demandes d'admission seront reçues par une commission centrale qui les soumettra à un examen préalable.

**Internationale Meterkonvention.** Großbritannien hat seinen Beitritt zu der internationalen Meterkonvention vom 20. Mai 1875 erklärt, welche bisher bereits folgende 18 Staaten umfaßte: Argentinien, Belgien, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Italien, Oesterreich-Ungarn, Peru, Portugal, Rumänien, Rußland, Schweden-Norwegen, Schweiz, Serbien, Spanien, Türkei, Venezuela und die Vereinigten Staaten von Nordamerika.

**Convention métrique internationale.** La *Grande-Bretagne* vient d'annoncer son adhésion à la convention métrique internationale du 20 mai 1875, déjà adoptée antérieurement par les 18 Etats suivants: Allemagne, Argentine (république), Autriche-Hongrie, Belgique, Danemark, France, Espagne, Etats-Unis de l'Amérique du Nord, Italie, Pérou, Portugal, Roumanie, Russie, Serbie, Suède et Norvège, Suisse, Turquie, Venezuela.

**Verschiedenes.** Ausland. Die schottische „Monkland Iron & Coal Co.“ konstatirt in ihrer letzten Jahresrechnung ein Geschäftsdefizit von 26,000 £ und empfiehlt die Einstellung des Hochofenbetriebes nach Absorbirung des Vorrathes an gewonnenen Erzen.

**Divers.** Etranger. Un relevé, publié dans le *Journal officiel français*, des objets d'or et d'argent présentés à la marque ou à la vérification, tant pour la consommation en France que pour l'exportation, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 août 1884, nous fournit les indications suivantes: *Fabrication nationale aux titres légaux.* Objets marqués des poinçons intérieurs, poids total, or 61,400 hg, argent 461,530 hg. Sortie constatée des objets marqués pour l'exportation en crédit des droits (non compris les montres au 4<sup>e</sup> titre), or 9032 hg, argent 32,458 hg. Objets exportés avec remboursement des droits de garantie, or 6789 hg, argent 33,370 hg. *Exportation des bijoux à tous titres n'ayant pas été soumis à la marque, et des montres au 4<sup>e</sup> titre.* Objets à tous titres, or 349 hg, argent 4 hg. Montres en or, nombre 204, poids total 17 hg.

— Le *Times* publiait ces jours derniers un compte rendu fort intéressant d'un nouveau procédé de purification du gaz d'éclairage, qui se pratique à Funbridge-Well, une des stations du South-Eastern-Railway. On sait que pour éliminer les produits sulfureux dont la présence dans le gaz lui-même en rendrait l'usage fort délétère, on se sert de purificateurs chargés de chaux. Ces purificateurs eux-mêmes deviennent, il est vrai, des sources d'odeurs insupportables et d'émanations insalubres par le dégagement d'hydrogène sulfuré qui assaille l'odorat au abord des grandes usines à gaz. Bien des fois on avait cherché à remédier à cet inconvénient en mélangeant de la chaux au charbon dans les fours mêmes, avant toute distillation. Le procédé particulier mis en usage



à Funbridge-Wells a donné d'excellents résultats. A chaque tonne de charbon de la charge, on ajoute 2 1/2 % de chaux jeté d'abord dans une même quantité d'eau. On supprime complètement les purificateurs à la chaux, et le soufre, au lieu de se vaporiser comme par l'ancien procédé, se trouve précipité à l'état de solide dans la cendre du coke. Non seulement on fait disparaître ainsi les inconvénients signalés plus haut, mais encore on obtient un rendement utilisable plus grand en produits secondaires. En outre, les purificateurs à la chaux, qu'il fallait ouvrir jusqu'à une fois par semaine en hiver pour les désengorger, cessent d'être nécessaires, et les purificateurs à l'oxyde de fer qui jouent aussi un rôle dans la préparation du gaz d'éclairage, peuvent fonctionner un an ou deux au lieu de six semaines, sans être nettoyés. Le nouveau procédé mérite assurément qu'on l'étudie, si l'on songe à l'importance chaque jour croissante que prend la consommation du gaz depuis les nombreuses améliorations apportées dans les appareils destinés aux usages domestiques: chauffage, cuisine, aménagement de salles de bain, sans parler des usages industriels.

— La Cotton Spinner's Association estime à 41 millions le nombre des broches à filer actuellement en activité dans la Grande-Bretagne. De son côté l'Economist indique les chiffres suivants pour d'autres années: Broches de filature, 1878: 39'527,920; 1874: 37'515,772; 1870: 33'995,221. Broches de retordage, 1878: 4'678,770; 1874: 4'366,017; 1870: 3'723,537. On remarquera que d'après ces données, l'année actuelle présenterait une diminution de 3'200,000 sur le nombre des broches qui étaient en activité durant l'année 1878, tandis qu'il est connu que la production britannique en articles de coton a augmenté. Cette différence démontrerait donc que la capacité productive des broches est supérieure à ce qu'elle était jadis.

**Einfuhr in den japanesischen Häfen Hiogo und Osaka im Jahre 1883/82**

|                                   | 1882                       | 1883          | Werth      |
|-----------------------------------|----------------------------|---------------|------------|
| Baumwollgarn . . . . .            | Piculs 45,546              | Menge 57,465  | § 1724,000 |
| Rohes Shirting . . . . .          | Stück 127,290              | Menge 123,885 | 241,600    |
| Geblicktes Shirting . . . . .     | " 16,910                   | " 7,438       | 18,500     |
| Gefärbter . . . . .               | " 47,300                   | " 31,379      | 54,900     |
| T-Cloths . . . . .                | " 16,125                   | " 15,360      | 22,300     |
| Drillich . . . . .                | " 10,600                   | " 5,823       | 13,300     |
| Brokadell . . . . .               | " —                        | " 1,860       | 6,100      |
| Chints, assortirt . . . . .       | " 74,414                   | " 60,122      | 111,300    |
| Türkischrothe Cambriks . . . . .  | " 148,677                  | " 112,281     | 78,600     |
| Sammt . . . . .                   | " 25,320                   | " 18,489      | 111,000    |
| Satin, baumwollen . . . . .       | " 33,652                   | " 15,679      | 37,600     |
| Viktoria Lawns . . . . .          | " 99,735                   | " 42,096      | 29,500     |
| Taffachelas . . . . .             | " 3,000                    | " 1,700       | 2,700      |
| Satin, seiden . . . . .           | " 3,556                    | " 5,432       | 19,500     |
| Lasting, schwarz . . . . .        | " —                        | " 3,298       | 25,600     |
| Lustre und Orleans . . . . .      | " 45,815                   | " 28,458      | 104,000    |
| Chinesisches Seidentuch . . . . . | " 7,920                    | " 2,406       | 12,000     |
| Musselin . . . . .                | " 273,550                  | " 201,894     | 908,200    |
| Kaneras . . . . .                 | " bolts (à 28 Ellen) 1,574 | " 1,500       | 8,000      |
| Teppiche . . . . .                | " Yards 27,140             | " 11,900      | 7,700      |
| Chemikalien . . . . .             | " Werth —                  | " —           | 63,000     |

**Situation de la Banque de France.**

|                                       | 11 septembre fr. | 18 septembre fr. | 11 septembre fr. | 18 septembre fr. |
|---------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Encaisse métal <sup>e</sup> . . . . . | 2,080,873,267    | 2,087,770,747    | Circulation      | 2,830,315,845    |
| Portefeuille . . . . .                | 821,062,517      | 831,477,982      | de billets       | 2,839,699,025    |
| Avances sur nantissement . . . . .    | 294,393,489      | 294,666,492      |                  |                  |

**Situation de la Banque d'Angleterre.**

|                                       | 11 septembre £ | 18 septembre £ | 11 septembre £                | 18 septembre £ |
|---------------------------------------|----------------|----------------|-------------------------------|----------------|
| Encaisse métal <sup>e</sup> . . . . . | 23,374,659     | 22,869,376     | Billets émis . . . . .        | 38,059,245     |
| Réserve de billets . . . . .          | 12,482,940     | 12,397,130     | Dépôts publics . . . . .      | 6,209,993      |
| Effets et avances . . . . .           | 21,053,564     | 20,892,926     | Dépôts particuliers . . . . . | 23,193,324     |
| Valeurs publiques . . . . .           | 13,437,669     | 13,604,366     |                               |                |

**Situation de la Banque nationale de Belgique.**

|                               | 11 septembre fr. | 18 septembre fr. | 11 septembre fr.      | 18 septembre fr. |
|-------------------------------|------------------|------------------|-----------------------|------------------|
| Encaisse métallique . . . . . | 32,421,233       | 32,476,051       | Circulation . . . . . | 322,756,310      |
| Portefeuille . . . . .        | 269,594,017      | 270,335,372      | Comptes courants      | 67,119,133       |
|                               |                  |                  |                       |                  |

**Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.**

|   | 31 Agosto L. | 10 Settembre L. | 31 Agosto L.                        | 10 Settembre L. |
|---|--------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------|
| Moneta metallica . . . . .                | 245,092,184  | 243,489,455     | Circolazione . . . . .              | 496,352,953     |
| Portafoglio . . . . .                     | 249,161,181  | 242,467,724     | Conti correnti a vista . . . . .    | 43,068,248      |
| Fondi pubblici e titoli diversi . . . . . | 152,692,596  | 152,682,570     | Conti correnti a scadenza . . . . . | 72,412,530      |
|   |              |                 |                                     |                 |

**Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.**

|                                   | 7. September österr. fl. | 15. September österr. fl. | 7. September österr. fl.         | 15. September österr. fl. |
|-----------------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| Metallschatz . . . . .            | 192,094,671              | 191,987,148               | Banknotenlauf                    | 357,075,940               |
| Wechsel: auf das Inland . . . . . | 133,701,029              | 130,511,273               | Sofort fällige Verbindlichkeiten | 1,092,952                 |
| auf d. Ausland . . . . .          | 15,409,386               | 15,482,335                |                                  |                           |
| Lombard . . . . .                 | 25,770,200               | 25,898,900                |                                  |                           |

**Wochensituation der Deutschen Reichsbank.**

|                         | 7. September Mark. | 15. September Mark. | 7. September Mark.                | 15. September Mark. |
|-------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|
| Metallbestand . . . . . | 592,890,000        | 589,008,000         | Notenumlauf                       | 702,829,000         |
| Wechsel . . . . .       | 387,536,000        | 384,458,000         | Täglich fällige Verbindlichkeiten | 217,604,000         |
| Effekten . . . . .      | 30,286,000         | 29,447,000          |                                   |                     |

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles**

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.  
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Zu verkaufen.**

Ein Anwesen in einem großen industriellen Dorfe der Ostschweiz und in unmittelbarer Nähe zweier Eisenbahnstationen, sowie in geringer Entfernung von der Einmündungsstation der Arbergbahn gelegen, bestehend in:

- 1) Einem geräumigen, solid erbauten Fabrikgebäude mit ausgezeichnetem und konstanter Wasserkraft, ca. 80 bis 100 Pferdekräfte repräsentierend, sehr kurzer, durch starke Wührungen gesicherter, bereits kostenfreier Wasserleitung, Turbineneinrichtung und in bestem Zustande befindlichen Triebwerken.
- 2) Einer sehr frequentirten Säge mit Turbinen und großem Holzplatze.
- 3) Einer gut eingerichteten Mühle mit drei Mahlgängen und sämtlichen erforderlichen Putzvorrichtungen und nöthigem Inventar.
- 4) Einem Nebengebäude bei Ziffer 1, enthaltend geräumiges Bureau, Laden und Magazinlokale, sowie schöne Stallung.
- 5) Einem Wohnhause mit zwei Wohnungen, Garten und Pflanzboden.
- 6) Wieswachs mit Bäumen besetzt und geräumigem freiem Platze vor dem Fabrikgebäude. Die sämtlichen Realitäten bilden ein zusammenhängendes Ganzes, das vermöge seiner günstigen Lage, der ausgezeichneten Wasserkräfte, deren außerordentlich leichter und uncost-billiger Verwerthung sich zur Errichtung eines jeden beliebigen industriellen Geschäftes von größerem Belang vortrefflich eignet.

Gefällige Anfragen sub Chiffre A. R. an Rudolf Mosse, St. Gallen, zu richten. (Mag 1459 Z)

**PAPIERS FABRIQUÉS A LA MAIN.**

Les meilleurs papiers pour registres, en magasin dans tous les formats courants.

Ces papiers se recommandent tout spécialement aussi pour actions, obligations et autres titres de valeur et peuvent être livrés avec chaque filigrane désirable par

JUCKER-WEGMANN, à Zurich.

**VENTE DES PAPETERIES DE BEX (Suisse).**

La Société des Papeteries de Bex, actuellement en liquidation, offre à vendre l'usine qu'elle possède à Bex (canton de Vaud, Suisse).

Cette usine comprend trois grands corps de bâtiments avec annexes, contenant 2 turbines dont une de 180 chevaux; 2 machines à vapeur de 40 chevaux avec chaudières; 1 machine à papier pour 1<sup>m</sup> 750 de largeur; 18 piles raffineuses ou défleuses et toutes les machines accessoires; logements et bureaux, grandes salles et magasins et environ 200 ares de terrain autour des bâtiments.

Pour tous renseignements et pour visiter les immeubles s'adresser à l'Union vaudoise du crédit, à Lausanne. (H 1988 L)

On peut encore se procurer la première année (1883) de la Feuille officielle suisse du commerce, avec répertoire alphabétique, en envoyant 5 fr. à l'expédition de cette feuille (imprimerie Jent & Reinert à Berne).

**Weltert & Co., Ofenfabrik in Sursee.**

empfehlen ihre Originalkonstruktionen, als:

- Glättöfen** für Private, Hôtels, Institute, Wäschereien, Schneidermeister und Färbermeister.
- Weltert's Lavator**, neuester Waschkochherd mit kupfernem Heißwasser-Reservoir, in 4 Größen.
- Weltert's Santé-Ofen**, neuester und von Autoritäten als vorzüglichster Heizofen anerkannt und gerühmt, mit einfachem Blechmantel (Mantelofen) oder mit glatten, plastischen und gemalten Fayencekacheln (Kachelöfen). Für kleinste bis größte Räumlichkeiten zu heizen. Alle Brennstoffe können verwendet werden.

Ferner:

- Calorifères, irländisches System**, perfektionirt von Weltert, allgemein bekanntes und bewährtes System.
- Cylinderöfen**, Zürcher Façon, von kleinsten und billigsten bis größten Dimensionen.

**Makulatur.**

Zu verkaufen sind schöne Zeitungsmakulaturen, 59 1/2/44 1/2 cm. Preis per 10 kg Fr. 3. Muster zur Verfügung. Frankirte Offerten unter Chiffre H. B. Nr. 70 an die Expedition des «Schweiz. Handelsamtsblatt».

**Agence commerciale**

**P.-E. JACOT**

Hôtel-de-Ville, Locle.

Agence spéciale de renseignements sur le canton de Neuchâtel. Commission. Contentieux. Recouvrements simples et juridiques.

Die Stelle des

**Verwalters**

eines neu gegründeten Bankinstituts der Centralschweiz ist zu besetzen.

Bewerber, welche eine Realkaution von Fr. 50,000 zu leisten im Falle sind, belieben ihre Anmeldungen, im Begleit allfälliger Zeugnisse, sub Chiffre A. 77 Z. der Expedition dieses Blattes einzureichen.



**Trauben**  
5 Kilo  
brutto  
Fr. 5. 25  
franko garantirt  
**C. REY**  
Sierre.



Enregistrement de marques de fabrique au bureau fédéral.

**F. HOMBERG, graveur, BERNE.**  
Gravure artistique et industrielle sur métaux et bois.

Dessins et clichés pour marques de fabrique. Spécialité: Poignons pour l'horlogerie.

Der I. Jahrgang (1883) des Handelsamtsblattes nebst alph. Register kann gegen Einsendung des Betrages von Fr. 5. nachbezogen werden von der Expedition ds. Bl.

# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE IMMOBILIÈRE

DE

## TRAVAUX D'UTILITÉ PUBLIQUE ET AGRICOLE

### A ROME.

Aktien-Kapital, nominell Lire 50,000,000  
 „ emittirt „ 25,000,000  
 „ einbezahlt „ 12,800,000

## VIII. Verloosung von Obligationen.

### Nummern-Verzeichniss

von 788 Obligationen dieser Gesellschaft, am 1. August 1884 ausgeloozt, rückzahlbar mit Lire 500 am Sitz der Italienischen Nationalbank und ihrer Succursalen, sowie bei der

### Basler Depositen-Bank in Basel

per 1. Oktober 1884, von welchem Datum an deren Verzinsung aufhört.

|      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |        |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| 52   | 6623  | 12196 | 17173 | 22737 | 28924 | 34689 | 38862 | 45890 | 51716 | 56375 | 62685 | 71385 | 75940 | 79896 | 86016 | 89850 | 95576  |
| 176  | 6758  | 12211 | 17272 | 22750 | 29002 | 34758 | 38938 | 46107 | 51786 | 56571 | 63215 | 71413 | 76223 | 80057 | 86087 | 89879 | 95587  |
| 375  | 7037  | 12545 | 17294 | 23052 | 29284 | 34799 | 39022 | 46379 | 51833 | 56664 | 63219 | 71456 | 76225 | 80332 | 86176 | 89932 | 95702  |
| 515  | 7107  | 12584 | 17627 | 23266 | 29444 | 34894 | 39035 | 46397 | 51866 | 56804 | 63509 | 71497 | 76300 | 80358 | 86290 | 90215 | 95933  |
| 709  | 7323  | 12695 | 17649 | 23334 | 29710 | 35133 | 39062 | 46405 | 51917 | 57120 | 64987 | 71569 | 76409 | 80381 | 86295 | 90565 | 96017  |
| 1193 | 7410  | 12738 | 17657 | 23394 | 29745 | 35334 | 39105 | 46540 | 51949 | 57161 | 65027 | 71578 | 76480 | 80680 | 86379 | 90673 | 96167  |
| 1201 | 7537  | 12854 | 17833 | 23459 | 29767 | 35485 | 39143 | 46771 | 52282 | 57175 | 65062 | 71628 | 76554 | 81087 | 86421 | 90816 | 96237  |
| 1217 | 7689  | 12952 | 17834 | 23585 | 29850 | 35580 | 39232 | 46982 | 52401 | 57360 | 65092 | 71680 | 76593 | 81361 | 86461 | 90961 | 96381  |
| 1336 | 7879  | 12963 | 17929 | 23588 | 29898 | 35603 | 39427 | 46984 | 52609 | 57439 | 65183 | 71693 | 76599 | 81470 | 86510 | 91027 | 96706  |
| 1441 | 7897  | 13323 | 17989 | 23985 | 29919 | 35800 | 39586 | 47191 | 52732 | 57530 | 65245 | 71963 | 76641 | 81504 | 86673 | 91243 | 96712  |
| 1576 | 7944  | 13376 | 18052 | 24284 | 29987 | 35866 | 39824 | 47205 | 52748 | 57631 | 65351 | 72037 | 76756 | 81547 | 86697 | 91426 | 96766  |
| 1677 | 8059  | 13452 | 18301 | 24358 | 30253 | 36161 | 39895 | 47339 | 52923 | 57720 | 66866 | 72044 | 76875 | 81618 | 86842 | 91530 | 96783  |
| 1777 | 8157  | 13724 | 18587 | 24466 | 30517 | 36197 | 39920 | 47570 | 53031 | 57757 | 66923 | 72253 | 76993 | 81708 | 86963 | 91553 | 96974  |
| 1815 | 8207  | 13800 | 18727 | 24485 | 30539 | 36229 | 39997 | 47646 | 53084 | 57764 | 66995 | 72265 | 77008 | 81718 | 86988 | 91658 | 97017  |
| 1855 | 8406  | 13981 | 18781 | 24508 | 30663 | 36421 | 40180 | 47690 | 53306 | 57909 | 67028 | 72305 | 77259 | 81783 | 87040 | 91692 | 97245  |
| 2003 | 8419  | 14138 | 19027 | 24520 | 30784 | 36485 | 40205 | 47705 | 53673 | 57972 | 67102 | 72416 | 77287 | 81831 | 87099 | 91748 | 97396  |
| 2151 | 8514  | 14252 | 19035 | 24521 | 31050 | 36526 | 40243 | 47983 | 53803 | 58007 | 67255 | 72561 | 77352 | 82036 | 87160 | 91957 | 97557  |
| 2210 | 8565  | 14264 | 19180 | 24587 | 31257 | 36536 | 40314 | 48183 | 53829 | 58045 | 67425 | 72703 | 77362 | 82089 | 87205 | 92003 | 97944  |
| 2348 | 8583  | 14505 | 19239 | 24668 | 31262 | 36640 | 40851 | 48186 | 53964 | 58090 | 67705 | 72894 | 77424 | 82340 | 87552 | 92032 | 98117  |
| 2422 | 8647  | 14511 | 19401 | 24891 | 31345 | 36680 | 40978 | 48219 | 53979 | 58312 | 68369 | 73054 | 77647 | 82584 | 87685 | 92300 | 98353  |
| 2727 | 8725  | 14629 | 19559 | 25176 | 31356 | 36782 | 41142 | 48239 | 53982 | 58381 | 68428 | 73068 | 77769 | 82699 | 87852 | 92457 | 98659  |
| 2762 | 8752  | 14653 | 19860 | 25287 | 31363 | 36830 | 41269 | 48264 | 54368 | 58466 | 68764 | 73241 | 77797 | 82889 | 87875 | 92475 | 98688  |
| 2794 | 8833  | 14895 | 20068 | 25469 | 31432 | 36845 | 41436 | 48317 | 54393 | 58640 | 68785 | 73252 | 77858 | 83141 | 87885 | 92542 | 98804  |
| 3071 | 9007  | 15483 | 20397 | 25487 | 31458 | 36884 | 41555 | 48382 | 54489 | 58641 | 68814 | 73453 | 77894 | 83365 | 87995 | 92640 | 98858  |
| 3131 | 9144  | 15517 | 20463 | 26064 | 31504 | 36957 | 41719 | 48600 | 54490 | 58709 | 68855 | 73664 | 78050 | 83499 | 88148 | 92676 | 99110  |
| 3377 | 9233  | 15606 | 20637 | 26117 | 31690 | 37148 | 41787 | 48751 | 54508 | 58835 | 68889 | 73886 | 78079 | 83599 | 88164 | 92820 | 99285  |
| 3429 | 9362  | 15690 | 20750 | 26131 | 31719 | 37374 | 41817 | 48932 | 54567 | 58929 | 69615 | 74266 | 78250 | 83689 | 88185 | 92859 | 99327  |
| 3616 | 9394  | 16014 | 20874 | 26291 | 31820 | 37507 | 41867 | 49156 | 54582 | 59293 | 69710 | 74278 | 78429 | 83714 | 88345 | 92953 | 99563  |
| 3645 | 9603  | 16070 | 21072 | 26392 | 31945 | 37527 | 41933 | 49213 | 54638 | 59757 | 69931 | 74383 | 78517 | 83892 | 88621 | 93073 | 99773  |
| 3893 | 9701  | 16105 | 21108 | 26409 | 32087 | 37565 | 42415 | 49530 | 54662 | 59912 | 70104 | 74458 | 78729 | 83995 | 88624 | 93220 | 100031 |
| 4042 | 9746  | 16183 | 21131 | 26599 | 32412 | 37610 | 42539 | 49647 | 54697 | 60177 | 70148 | 74582 | 78768 | 84020 | 88629 | 93282 | 100067 |
| 4381 | 9883  | 16190 | 21177 | 27007 | 32684 | 37765 | 42590 | 49977 | 54726 | 60213 | 70153 | 74632 | 78811 | 84272 | 88645 | 93505 | 100085 |
| 4524 | 9911  | 16229 | 21554 | 27072 | 32859 | 37777 | 42652 | 50749 | 54765 | 60235 | 70172 | 74688 | 78829 | 84445 | 88680 | 93637 | 100179 |
| 4551 | 10162 | 16352 | 21585 | 27075 | 32894 | 37800 | 42779 | 50763 | 54896 | 60600 | 70380 | 74778 | 78993 | 84610 | 88802 | 93844 | 100279 |
| 4703 | 10337 | 16454 | 21762 | 27315 | 33050 | 37900 | 42850 | 50855 | 55032 | 60685 | 70389 | 74992 | 79023 | 84622 | 89078 | 93873 | 100740 |
| 4788 | 10413 | 16560 | 21864 | 27385 | 33085 | 37979 | 43529 | 50989 | 55129 | 61015 | 70454 | 75072 | 79082 | 84747 | 89101 | 93970 | 100803 |
| 4877 | 10591 | 16659 | 22129 | 27458 | 33494 | 37989 | 43648 | 51083 | 55265 | 61297 | 70460 | 75186 | 79085 | 84869 | 89189 | 94398 | 100857 |
| 4989 | 10749 | 16729 | 22289 | 27475 | 33768 | 38214 | 43685 | 51086 | 55272 | 61577 | 70475 | 75214 | 79151 | 84909 | 89197 | 94535 | 101024 |
| 5790 | 10865 | 16757 | 22312 | 27899 | 33882 | 38284 | 43803 | 51100 | 55757 | 61677 | 70770 | 75277 | 79164 | 85019 | 89289 | 94692 | 101180 |
| 5846 | 10966 | 16766 | 22390 | 27983 | 34011 | 38343 | 44022 | 51156 | 56170 | 61756 | 70799 | 75449 | 79353 | 85060 | 89423 | 94792 | 101696 |
| 5899 | 11125 | 16833 | 22404 | 28021 | 34254 | 38385 | 44320 | 51531 | 56226 | 61935 | 71044 | 75580 | 79590 | 85249 | 89605 | 94865 |        |
| 6506 | 11158 | 16993 | 22599 | 28027 | 34334 | 38397 | 44419 | 51579 | 56244 | 62010 | 71082 | 75599 | 79666 | 85251 | 89629 | 94989 |        |
| 6544 | 11172 | 17003 | 22709 | 28689 | 34526 | 38631 | 44560 | 51620 | 56285 | 62074 | 71181 | 75653 | 79698 | 85940 | 89709 | 95353 |        |
| 6590 | 11968 | 17070 | 22736 | 28863 | 34657 | 38664 | 45481 | 51626 | 56296 | 62085 | 71370 | 75835 | 79885 | 85945 | 89834 | 95471 |        |

In früheren Ziehungen ausgeloozte Obligationen, die noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen worden sind und deren Verzinsung seit dem resp. Zahlungsdatum aufgehört hat.

### Verloosung vom 1. Februar 1883.

7455

### Verloosung vom 1. August 1883.

4365 4408 8405 16784 28580 28995 42805 42885 47200 47445

### Verloosung vom 1. Februar 1884.

7764 7810 8444 10161 10812 16174 20873 21121 21358 26547 42750 43301 44910 50652 50715 50804 51267 51293 51525  
51752 54010 54906 57759 61060 63277 64176 64384 64447 64451 65570 65607.

ROM, 1. August 1884

(H 3467 Q) 2

## Bank in Winterthur.

### Kündigung

der Anleihen vom 10. Dezember 1869 und 1. Mai 1870  
 von je Fr. 1,000,000 à 4½ Prozent verzinslich.

Von dem uns nach Inhalt der Schuldtitel zustehenden Rechte Gebrauch machend, kündigen wir hiermit die von obigen Anleihen noch in Umlauf befindlichen Obligationen zur Rückzahlung auf den 15. März 1885, mit welchem Termin die Verzinsung aufhört.

Die Rückzahlung erfolgt seiner Zeit:

in Winterthur an unserer Kassa,  
 in Basel bei den im Schuldtitel genannten Zahlstellen.

Winterthur, 15. September 1884.

Namens des Verwaltungsrathes der Bank in Winterthur,

(O F 4946) 2

Der Präsident: Ed. Sulzer.

## Appenzell A. Rh. Kantonbank

### Herisau.

Wir machen hiermit die gegenwärtigen Besitzer unserer früher schon gekündigten 4%igen Obligationen mit Jahreszins-Coupons darauf aufmerksam, daß deren Verzinsung vom 10. dieses Monats an aufhört.

Es betrifft dies nachfolgende Titel:

Fr. 5000. Nr. 6, 7, 13, 14, 28, 29, 30, 31, 62, 63, 73, 94, 103, 104, 117, 118.

» 1000. Nr. 1, 2, 9, 34, 35, 36, 49, 50, 65, 70, 88, 89, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 147, 148, 186, 191, 224, 225, 277, 278, 279, 280, 281, 289, 290, 321, 322, 323, 342, 354, 374, 389, 435, 486, 487, 488, 516, 521, 522, 524, 574, 644, 645, 648, 669.

Herisau, 18. September 1884.

Der Bankdirektor:

Blumer.